

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 181

Wednesday, April 5, 2023 / Le mercredi 5 avril 2023

281

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published Online.

Except for formatting, **documents are published in *The Royal Gazette* as submitted.**

Material submitted for publication must be received by *The Royal Gazette* coordinator **no later than noon**, at least **7 business days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, **les documents sont publiés dans la *Gazette royale* comme soumis.**

Les documents à publier doivent parvenir au coordonnateur de la *Gazette royale*, **avant midi** au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec le coordonnateur.

Proclamations

BY HER HONOUR, BRENDA L. MURPHY
LIEUTENANT-GOVERNOR OF NEW BRUNSWICK

PROCLAMATION

WHEREAS under subsection 15(1) of the *Elections Act*, a by-election is necessary in the electoral district of Bathurst East-Nepisiguit-Saint-Isidore;

AND whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of Bathurst East-Nepisiguit-Saint-Isidore be issued;

Public notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of Bathurst East-Nepisiguit-Saint-Isidore be issued on the 23rd day of March, 2023, and be returnable on the 5th day of May, 2023; that the 8th day of April, 2023 at 2:00 p.m.

Proclamations

PAR SON HONNEUR, BRENDA L. MURPHY
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DU NOUVEAU-BRUNSWICK

PROCLAMATION

ATTENDU QUE le paragraphe 15(1) de la *Loi électorale* prévoit la nécessité d'une élection partielle dans la circonscription électorale de Bathurst-Est-Nepisiguit-Saint-Isidore;

ET ATTENDU QUE j'ai jugé à propos d'ordonner l'émission d'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Bathurst-Est-Nepisiguit-Saint-Isidore;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Bathurst-Est-Nepisiguit-Saint-Isidore sera émis le 23 mars 2023, ledit bref d'élection devant être retourné le 5 mai 2023; que le 8 avril 2023, à 14 h, soit désigné jour de la

be appointed as the day for nomination of candidates; that the 15th and 17th days of April, 2023 be appointed as advance polling days; that the 24th day of April, 2023 be appointed as polling day; and that the 28th day of April, 2023 be appointed as the day candidates are declared elected.



Given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on the 23rd day of March, in the year of our Lord Two Thousand and Twenty-three and in the first year of His Majesty's reign.

BY COMMAND OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR

Hugh John Flemming, K.C.
Attorney General

Brenda L. Murphy
Lieutenant-Governor

**BY HER HONOUR, BRENDA L. MURPHY
LIEUTENANT-GOVERNOR OF NEW BRUNSWICK**

PROCLAMATION

WHEREAS under subsection 15(1) of the *Elections Act*, a by-election is necessary in the electoral district of Dieppe;

AND whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of Dieppe be issued;

Public notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of Dieppe be issued on the 23rd day of March, 2023, and be returnable on the 5th day of May, 2023; that the 8th day of April, 2023 at 2:00 p.m. be appointed as the day for nomination of candidates; that the 15th and 17th days of April, 2023 be appointed as advance polling days; that the 24th day of April, 2023 be appointed as polling day; and that the 28th day of April, 2023 be appointed as the day candidates are declared elected.



Given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on the 23rd day of March, in the year of our Lord Two Thousand and Twenty-three and in the first year of His Majesty's reign.

BY COMMAND OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR

Hugh John Flemming, K.C.
Attorney General

Brenda L. Murphy
Lieutenant-Governor

**BY HER HONOUR, BRENDA L. MURPHY
LIEUTENANT-GOVERNOR OF NEW BRUNSWICK**

PROCLAMATION

déclaration des candidatures; que les 15 et 17 avril 2023 soient désignés jours du scrutin par anticipation; que le 24 avril 2023 soit désigné jour du scrutin; et que le 28 avril 2023, soit désigné jour où les candidats sont déclarés élus.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province à Fredericton, le 23 mars, en l'an de grâce deux mille vingt-trois et en la première année du règne de Sa Majesté.

PAR ORDRE DE LA LIEUTENANTE-GOUVERNEURE

Le procureur général,
Hugh John Flemming, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Brenda L. Murphy

**PAR SON HONNEUR, BRENDA L. MURPHY
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DUNOUCHEAU-BRUNSWICK**

PROCLAMATION

ATTENDU QUE le paragraphe 15(1) de la *Loi électorale* prévoit la nécessité d'une élection partielle dans la circonscription électorale de Dieppe;

ET ATTENDU QUE j'ai jugé à propos d'ordonner l'émission d'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Dieppe;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Dieppe sera émis le 23 mars 2023, ledit bref d'élection devant être retourné le 5 mai 2023; que le 8 avril 2023, à 14 h, soit désigné jour de la déclaration des candidatures; que les 15 et 17 avril 2023 soient désignés jours du scrutin par anticipation; que le 24 avril 2023 soit désigné jour du scrutin; et que le 28 avril 2023, soit désigné jour où les candidats sont déclarés élus.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province à Fredericton, le 23 mars, en l'an de grâce deux mille vingt-trois et en la première année du règne de Sa Majesté.

PAR ORDRE DE LA LIEUTENANTE-GOUVERNEURE

Le procureur général,
Hugh John Flemming, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Brenda L. Murphy

**PAR SON HONNEUR, BRENDA L. MURPHY
LIEUTENANTE-GOUVERNEURE DUNOUCHEAU-BRUNSWICK**

PROCLAMATION

WHEREAS under subsection 15(1) of the *Elections Act*, a by-election is necessary in the electoral district of Restigouche-Chaleur;

AND whereas I have thought fit to order and direct that a writ of election for the electoral district of Restigouche-Chaleur be issued;

Public notice is hereby given that a writ of election for the electoral district of Restigouche-Chaleur be issued on the 23rd day of March, 2023, and be returnable on the 5th day of May, 2023; that the 8th day of April, 2023 at 2:00 p.m. be appointed as the day for nomination of candidates; that the 15th and 17th days of April, 2023 be appointed as advance polling days; that the 24th day of April, 2023 be appointed as polling day; and that the 28th day of April, 2023 be appointed as the day candidates are declared elected.



Given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on the 23rd day of March, in the year of our Lord Two Thousand and Twenty-three and in the first year of His Majesty's reign.

BY COMMAND OF THE LIEUTENANT-GOVERNOR

Hugh John Flemming, K.C.
Attorney General

Brenda L. Murphy
Lieutenant-Governor

Orders in Council

MARCH 23, 2023
2023-65

Under subsection 15(1) of the *Elections Act*, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Bathurst East-Nepisiguit-Saint-Isidore be issued on the 23rd day of March, 2023, and be returnable on the 5th day of May, 2023; that the 8th day of April, 2023 at 2:00 p.m. be appointed as the day for nomination of candidates; that the 15th and 17th days of April, 2023 be appointed as advance polling days; that the 24th day of April, 2023 be appointed as polling day; and that the 28th day of April, 2023 be appointed as the day candidates are declared elected.

AND the Executive Council concurring in said Recommendation.

IT IS ACCORDINGLY SO ORDERED.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

MARCH 23, 2023
2023-66

Under subsection 15(1) of the *Elections Act*, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Dieppe be issued on the 23rd day of March, 2023, and be returnable on the 5th day of May, 2023; that the 8th day of April, 2023 at 2:00 p.m. be appointed as the day for

ATTENDU QUE le paragraphe 15(1) de la *Loi électorale* prévoit la nécessité d'une élection partielle dans la circonscription électorale de Restigouche-Chaleur;

ET ATTENDU QUE j'ai jugé à propos d'ordonner l'émission d'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Restigouche-Chaleur;

Sachez qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Restigouche-Chaleur sera émis le 23 mars 2023, ledit bref d'élection devant être retourné le 5 mai 2023; que le 8 avril 2023, à 14 h, soit désigné jour de la déclaration des candidatures; que les 15 et 17 avril 2023 soient désignés jours du scrutin par anticipation; que le 24 avril 2023 soit désigné jour du scrutin; et que le 28 avril 2023, soit désigné jour où les candidats sont déclarés élus.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province à Fredericton, le 23 mars, en l'an de grâce deux mille vingt-trois et en la première année du règne de Sa Majesté.

PAR ORDRE DE LA LIEUTENANTE-GOUVERNEURE

Le procureur général,
Hugh John Flemming, c.r.

La lieutenant-gouverneure,
Brenda L. Murphy

Décrets en conseil

LE 23 MARS 2023
2023-65

En vertu du paragraphe 15(1) de la *Loi électorale*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Bathurst-Est-Nepisiguit-Saint-Isidore soit émis le 23 mars 2023, ledit bref d'élection devant être retourné le 5 mai 2023; que le 8 avril 2023, à 14 h, soit désigné jour de la déclaration des candidatures; que les 15 et 17 avril 2023 soient désignés jours du scrutin par anticipation; que le 24 avril 2023 soit désigné jour du scrutin; et que le 28 avril 2023, soit désigné jour où les candidats sont déclarés élus.

Le Conseil exécutif ayant souscrit aux susdites recommandations,

IL EST DONC ORDONNÉ DE S'Y CONFORMER.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

LE 23 MARS 2023
2023-66

En vertu du paragraphe 15(1) de la *Loi électorale*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Dieppe soit émis le 23 mars 2023, ledit bref d'élection devant être retourné le 5 mai 2023; que le 8 avril 2023, à 14 h, soit désigné jour de la déclaration des

nomination of candidates; that the 15th and 17th days of April, 2023 be appointed as advance polling days; that the 24th day of April, 2023 be appointed as polling day; and that the 28th day of April, 2023 be appointed as the day candidates are declared elected.

AND the Executive Council concurring in said Recommendation.

IT IS ACCORDINGLY SO ORDERED.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

**MARCH 23, 2023
2023-67**

Under subsection 15(1) of the *Elections Act*, the Lieutenant-Governor in Council directs that a writ of election for the electoral district of Restigouche-Chaleur be issued on the 23rd day of March, 2023, and be returnable on the 5th day of May, 2023; that the 8th day of April, 2023 at 2:00 p.m. be appointed as the day for nomination of candidates; that the 15th and 17th days of April, 2023 be appointed as advance polling days; that the 24th day of April, 2023 be appointed as polling day; and that the 28th day of April, 2023 be appointed as the day candidates are declared elected.

AND the Executive Council concurring in said Recommendation.

IT IS ACCORDINGLY SO ORDERED.

Brenda L. Murphy, Lieutenant-Governor

Elections New Brunswick

NOTICES OF WRITS OF ELECTION

Take notice that pursuant to paragraph 16(1)(c) of the *Elections Act*, I have issued Writs of Election for three electoral districts of the Province of New Brunswick on the 23rd day of April 2023 in accordance with the Order of the Lieutenant-Governor in Council and forwarded said Writs by registered mail to the returning officers of the electoral districts of Restigouche-Chaleur, Bathurst East-Nepisiguit-Saint-Isidore and Dieppe.

Pursuant to paragraph 18(2)(b) of the *Elections Act*, notice is hereby given that a Proclamation has been published as required for the Electoral Districts of Restigouche-Chaleur, Bathurst East-Nepisiguit-Saint-Isidore and Dieppe.

Kimberly A. Poffenroth
Chief Electoral Officer

candidatures; que les 15 et 17 avril 2023 soient désignés jours du scrutin par anticipation; que le 24 avril 2023 soit désigné jour du scrutin; et que le 28 avril 2023, soit désigné jour où les candidats sont déclarés élus.

Le Conseil exécutif ayant souscrit aux susdites recommandations,

IL EST DONC ORDONNÉ DE S'Y CONFORMER.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

**LE 23 MARS 2023
2023-67**

En vertu du paragraphe 15(1) de la *Loi électorale*, le lieutenant-gouverneur en conseil ordonne qu'un bref d'élection pour la circonscription électorale de Restigouche-Chaleur soit émis le 23 mars 2023, ledit bref d'élection devant être retourné le 5 mai 2023; que le 8 avril 2023, à 14 h, soit désigné jour de la déclaration des candidatures; que les 15 et 17 avril 2023 soient désignés jours du scrutin par anticipation; que le 24 avril 2023 soit désigné jour du scrutin; et que le 28 avril 2023, soit désigné jour où les candidats sont déclarés élus.

Le Conseil exécutif ayant souscrit aux susdites recommandations,

IL EST DONC ORDONNÉ DE S'Y CONFORMER.

La lieutenant-gouverneure, Brenda L. Murphy

Élections Nouveau-Brunswick

AVIS DE BREFS D'ÉLECTION

Sachez que, conformément à l'alinéa 16(1)(c) de la *Loi électorale*, j'ai émis les brefs d'élection pour trois circonscriptions électorales de la province du Nouveau-Brunswick le 23 avril 2023 en conformité avec le décret du lieutenant-gouverneur en conseil et que j'ai transmis lesdits brefs par courrier recommandé aux directeurs du scrutin des circonscriptions électorales de Restigouche-Chaleur, Bathurst-Est-Nepisiguit-Saint-Isidore et Dieppe.

Conformément à l'alinéa 18(2)(b) de la *Loi électorale*, une proclamation a été publiée, suivant la forme prescrite, pour les circonscriptions électorales de Restigouche-Chaleur, Bathurst-Est-Nepisiguit-Saint-Isidore et Dieppe.

Kimberly A. Poffenroth
Directrice générale des élections

Department of Environment and Local Government

NOTICE UNDER THE COMMUNITY PLANNING ACT

PUBLIC NOTICE IS HEREBY GIVEN that, under the *Community Planning Act*, subsection 52(14), Ministerial Regulation 21-WAP-069-01 – Amending Ministerial Regulation 21-WAP-069-00, Ministerial Regulation for the Westmorland-Albert Planning Area – *Community Planning Act*, being a regulation to rezone PIDs 00814160, 70076948 and 70654058 to the Intensive Resource Development “IRD” zone was enacted by the Minister of Local Government and Local Governance Reform on December 9, 2022 and filed in the Registry office on February 13, 2023, under official number 43582965.

Notices of Sale

NOTICE OF MORTGAGE SALE

TO ESTATE OF CONSTANCE LEE SCHOLTEN, original Mortgagor, and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c. P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 58 Coronation Street, Fredericton, New Brunswick, the same lot conveyed to Constance Lee Scholten by Transfer registered in the Land Titles Office on August 10, 2011, as number 30447941.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia. Sale to be held at Fredericton Court House, located at 427 Queen Street, Fredericton, New Brunswick, on the **12th day of April, 2023, at the hour of 11:00 a.m.**, local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Daily Gleaner* dated March 29 and April 5, 2023.

McInnes Cooper
Solicitors for The Bank of Nova Scotia
Per: Adel Gönczi
Blue Cross Centre
644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368
Moncton, New Brunswick E1C 8T6
Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

NOTICE OF MORTGAGE SALE

TO: Laura Marie McGraw, Mortgagor

AND TO: ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN

Freehold property situate in Haut-Sheila, in the Parish of Saumarez, in the County of Gloucester and the Province of New Brunswick.

Ministère de l'Environnement et des Gouvernements locaux

AVIS CONFORMÉMENT À LA LOI SUR L'URBANISME

AVIS PUBLIC EST DONNÉ, PAR LES PRÉSENTES, conformément au paragraphe 52(14) de la *Loi sur l'urbanisme*, le Règlement ministériel 21-WAP-069-01 – amendant le Règlement Ministériel 21-WAP-069-00, Règlement Ministériel pour le Secteur d'Aménagement de Westmorland-Albert – *Loi sur l'urbanisme*, soit un règlement visant à rezoner les NIDs 00814160, 70076948 et 70654058 à la zone Développement intensif de ressources – zone DIR, a été adopté par le ministre de Gouvernements locaux et de la Réforme de la gouvernance locale le 9 décembre 2022, et a été déposé au bureau d'enregistrement le 13 février 2023 sous le numéro 43582965.

Avis de vente

AVIS DE VENTE DE BIENS HYPOTHÉQUÉS

DESTINATAIRES : LA SUCCESSION DE CONSTANCE LEE SCHOLTEN, débitrice hypothécaire originaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, ch. P-19, avec ses modifications successives. Biens en tenure libre situés au 58, rue Coronation, à Fredericton, au Nouveau-Brunswick, et correspondant au même lot ayant été transféré à Constance Lee Scholten par l'acte de transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 10 août 2011, sous le numéro 30447941.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse. La vente aura lieu le **12 avril 2023, à 11 h**, heure locale, au palais de justice de Fredericton, 427, rue Queen, Fredericton, Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans les éditions du 29 mars et du 5 avril 2023 du *Daily Gleaner*.

Adel Gönczi,
du cabinet **McInnes Cooper**
avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse
Centre de la Croix Bleue
644, rue Main, bureau S400, C. P. 1368
Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6
téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

AVIS DE VENTE DE BIENS HYPOTHÉQUÉS

DESTINATAIRE : Laura Marie McGraw,
débitrice hypothécaire

ET À : TOUTES AUTRES PERSONNES INTÉRESSÉES

Bien en tenure libre situé à Haut-Sheila, dans la paroisse de Saumarez, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick;

Sale conducted under the Power of Sale in the mortgage and under the *Property Act*.

Notice of sale given by Caisse populaire acadienne ltée, Mortgagee.

Sale will be held on **Monday, April 24, 2023, at 1:30 p.m.** local time, at the Town Hall, at Tracadie, in the County of Gloucester and the Province of New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

José Duguay
DUGUAY PAULIN LÉGER
 3623 Principale Street
 Tracadie Sheila, NB E1X 1C9
 Solicitors for Caisse populaire acadienne ltée

NOTICE OF MORTGAGE SALE

TO: Laura Marie McGraw, Mortgagor

AND TO: ALL OTHER WHOM IT MAY CONCERN

Freehold property situate in Haut-Sheila, in the Parish of Saumarez, in the County of Gloucester and the Province of New Brunswick.

Sale conducted under the Power of Sale in the mortgage and under the *Property Act*.

Notice of sale given by Caisse populaire acadienne ltée, Mortgagee.

Sale will be held on **Monday, April 24, 2023, at 1:45 p.m.** local time, at the Town Hall, at Tracadie, in the County of Gloucester and the Province of New Brunswick. See advertisement in *L'Acadie Nouvelle*.

José Duguay
DUGUAY PAULIN LÉGER
 3623 Principale Street
 Tracadie Sheila, NB E1X 1C9
 Solicitors for Caisse populaire acadienne ltée

Notice to Advertisers

The Royal Gazette is published every Wednesday under the authority of the *Official Notices Publication Act*. Documents must be sent to the Royal Gazette coordinator in Microsoft Word format, **no later than noon, at least seven days prior** to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the printed name. The Royal Gazette coordinator may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par Caisse populaire acadienne ltée, créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **lundi 24 avril 2023 à 13 h 30** heure locale, à l'Édifice municipal de la municipalité régionale de Tracadie, à Tracadie, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

José Duguay
DUGUAY PAULIN LÉGER
 3623, rue Principale
 Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1C9
 Avocats de Caisse populaire acadienne ltée

AVIS DE VENTE DE BIENS HYPOTHÉQUÉS

DESTINATAIRE : Laura Marie McGraw, débitrice hypothécaire

ET A : TOUTES AUTRES PERSONNES INTÉRESSÉES

Bien en tenure libre situé à Haut-Sheila, dans la paroisse de Saumarez, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick;

Vente effectuée en vertu du pouvoir de vente contenu dans l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*.

Avis de vente donné par Caisse populaire acadienne ltée, créancière hypothécaire.

La vente aura lieu le **lundi 24 avril 2023 à 13 h 45** heure locale, à l'Édifice municipal de la municipalité régionale de Tracadie, à Tracadie, dans le comté de Gloucester et la province du Nouveau-Brunswick. Voir l'annonce publiée dans *L'Acadie Nouvelle*.

José Duguay
DUGUAY PAULIN LÉGER
 3623, rue Principale
 Tracadie-Sheila (N.-B.) E1X 1C9
 Avocats de Caisse populaire acadienne ltée

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur la publication des avis officiels*. Les documents à publier doivent être soumis au coordonnateur de la Gazette royale en format Microsoft Word, **avant midi, au moins sept jours avant le mercredi de publication**. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. Le coordonnateur de la Gazette royale peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

NOTICES	Cost per Insertion	AVIS	Coût par parution
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20	Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Originating process	\$ 25	Acte introductif d'instance	25 \$
Order of a court	\$ 25	Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act</i> , 1996, of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20	Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25	Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30	Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 pris en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under Rule 70 of the Rules of Court <small>Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"</small>	\$120	Avis exigé par la Règle 70 des Règles de procédure <small>Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po</small>	120 \$
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Property Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur les biens</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada)	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The official version of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday.

Les paiements peuvent être faits par chèque ou mandat (à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La version officielle de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement en ligne** chaque mercredi.

THE ROYAL GAZETTE
Executive Council Office
Chancery Place
675 King Street, 1st Floor
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-444-3146
E-mail: gazette@gnb.ca

LA GAZETTE ROYALE
Bureau du Conseil exécutif
Place Chancery
675, rue King, 1^{er} étage
C. P. 6000
Fredericton (N.-B.) E3B 5H1
Tél. : 506-444-3146
Courriel : gazette@gnb.ca

Note: Deliveries are to be addressed to *The Royal Gazette* and left at the reception.

Note : Toute livraison étant adressée à la *Gazette royale* doit être remise à la réception.